I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2563/82 VAN DE RAAD

van 21 september 1982

tot wijziging, met betrekking tot de nomenclatuur voor bepaalde tariefposten, van Verordening (EEG) nr. 562/81 houdende verlaging van de douanerechten voor de invoer in de Gemeenschap van sommige landbouwprodukten van oorsprong uit Turkije

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Associatieraad EEG-Turkije bij Besluit nr. 1/80 heeft besloten tot geleidelijke afschaffing van de douanerechten die van toepassing blijven bij invoer in de Gemeenschap van de landbouwprodukten van oorsprong uit Turkije, die nog niet vrij van rechten in de Gemeenschap worden toegelaten;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 562/81 [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 977/82 [2], het niveau is vastgesteld van de rechten die gedurende de periode van 1 januari 1981 tot en met 31 december 1982 van toepassing zijn; dat dit niveau overeenkomstig Besluit nr. 1/80 is berekend op basis van de in de Gemeenschap geldende douanerechten;

Overwegende dat het gemeenschappelijk douanetarief bij Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van 29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijprodukten [3] is gewijzigd; dat de bijlage van Verordening (EEG) nr. 562/81 dienovereenkomstig dient te worden gewijzigd;

Overwegende dat, ingevolge Verordening (EEG) nr. 3555/80 [4], de invoer in Griekenland van produkten van oorsprong uit Turkije is onderworpen aan de tariefregeling van toepassing ten aanzien van derde landen waarvoor de meestbegunstigingsclausule geldt; dat de Helleense Republiek derhalve genoemde tariefregeling blijft toepassen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In de bijlage van Verordening (EEG) nr. 562/81 worden de omschrijvingen van de goederen, alsmede de invoerrechten betreffende de produkten die vallen onder de posten 03.01, 03.02 en 03.03 van het gemeenschappelijk douanetarief, vervangen door de in de bijlage bij deze verordening opgenomen omschrijvingen en invoerrechten.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 juni 1982.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 september 1982.

Voor de Raad

De Voorzitter

U. ELLEMANN-JENSEN

---

(1) PB nr. L 65 van 11. 3. 1981, blz. 1.
(2) PB nr. L 115 van 29. 4. 1982, blz. 2.
(3) PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.
(4) PB nr. L 382 van 31. 12. 1980, blz. 1.

BIJLAGE

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht (%)
03.01	Vis, vers (levend of dood), gekoeld of bevroren :	
	A. Zoetwatervis :	
	I. Forellen en andere zalmvissen :	
	a) Forellen	8,4
	b) Zalm	2,3
	II. Paling of aal (Anguilla spp.)	vrij
	III. Karpers	5,6
	B. Zeevis :	
	I. in gehele staat, ook indien ontdaan van kop of in moten gesneden :	
	a) Haring :	
	2. van 16 juni tot en met 14 februari :	
	aa) vers of gekoeld	10,5 (a) (b)
	bb) bevroren	10,5 (a) (b)
	b) Sprot :	
	2. van 16 juni tot en met 14 februari	9,1
	d) Sardines (Sardina pilchardus) :	
	1. vers of gekoeld	16,1 (a)
	2. bevroren	16,1 (a)
	e) Haaien :	
	1. Doornhaai en hondshaai (Squalus acanthias en Scyliorhinus spp.) :	
	aa) vers of gekoeld	vrij (a)
	bb) bevroren	vrij (a)
	2. andere	vrij
	f) Noorse schelvis (Sebastes spp.) :	
	1. vers of gekoeld	vrij (a)
	2. bevroren	vrij (a)
	g) Atlantische heilbot en zwarte heilbot :	
	1. Atlantische heilbot (Hippoglossus hippoglossus) :	
	aa) vers of gekoeld	vrij
	bb) bevroren	vrij
	2. Zwarte heilbot (Rheinhardtius hippoglossoides) :	
	aa) vers of gekoeld	vrij
	bb) bevroren	vrij
	h) Kabeljauw (Gadus morrhua, Boreogadus saida en Gadus ogac) :	
	1. vers of gekoeld	vrij (a)
	2. bevroren	vrij (a)
	ij) Koolvis (Pollachius virens) :	
	1. vers of gekoeld	2,1 (a)
	2. bevroren	2,1 (a)

(a) Onder voorwaarde dat de vastgestelde of vast te stellen referentieprijs in acht wordt genomen.
(b) Vrij van invoerrecht in het kader van een jaarlijks tariefcontingent erga omnes van 34 000 ton, toe te kennen door de bevoegde autoriteiten onder voorwaarde dat de referentieprijs in acht wordt genomen.

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht (%)
03.01 *(vervolg)*	B. I. k) Schelvis (Melanogrammus aeglefinus):	
	1. vers of gekoeld	2,1 (a)
	2. bevroren	2,1 (a)
	l) Wijting (Merlangus merlangus):	
	1. vers of gekoeld	2,1 (a)
	2. bevroren	2,1 (a)
	m) Leng (Molva spp.):	
	1. vers of gekoeld	2,1 (a)
	2. bevroren	2,1 (a)
	n) Alaska koolvis (Theragra chalcogramma) en witte koolvis, pollak of vlaswijting (Pollachius pollachius):	
	1. vers of gekoeld	2,1
	2. bevroren	2,1
	o) Makreel (Scomber scombrus, Scomber japonicus en Orcynopsis unicolor):	
	2. van 16 juni tot en met 14 februari:	
	aa) vers of gekoeld	2,8 (a)
	bb) bevroren	2,8 (a)
	p) Ansjovis (Engraulis spp.):	
	1. vers of gekoeld	10,5 (a)
	2. bevroren	10,5
	q) Schol (Pleuronectes platessa):	
	1. vers of gekoeld	2,1 (a)
	2. bevroren	2,1 (a)
	r) Bot (Platichthys flesus):	
	1. vers of gekoeld	2,1
	2. bevroren	2,1
	s) Zeebrasem van de soort Dentex dentex en van de Pagellussoorten:	
	1. vers of gekoeld	2,1
	2. bevroren	2,1 (a)
	t) Heek (Merluccius spp.):	
	1. vers of gekoeld	2,1 (a) (b)
	2. bevroren	2,1 (a) (b)
	u) Blauwe wijting (Micromesistius poutassou of Gadus poutassou)	2,1
	v) andere	2,1 (c) (d)
	II. Filets:	
	a) vers of gekoeld	12,6 (a)
	b) bevroren:	
	1. van kabeljauw (Gadus morrhua, Boreogadus saida en Gadus ogac)	10,5 (a) (e)

(a) Onder voorwaarde dat de vastgestelde of vast te stellen referentieprijs in acht wordt genomen.
(b) Vrij van invoerrecht voor heek (Merluccius bilinearis) in het kader van een jaarlijks erga omnes tariefcontingent van 2 000 ton, toe te kennen door de bevoegde autoriteiten.
(c) Vrij van invoerrecht tot en met 30 juni 1982 voor lappen van vis van de soorten Sardinops sagax of ocellata, met een lengte van ten minste 12 cm, bestemd voor verwerking, in het kader van een erga omnes communautair tariefcontingent van 5 000 ton, toe te kennen door de bevoegde autoriteiten.
(d) Vrij van invoerrecht tot en met 30 juni 1982 voor vis van de soorten Sardinops sagax of ocellata:
a) in gehele staat, met een lengte van ten minste 20 cm,
b) van kop ontdaan, met een lengte van ten minste 15 cm,
bestemd voor verwerking, in het kader van een erga omnes communautair tariefcontingent van 3 000 ton, toe te kennen door de bevoegde autoriteiten.
(e) Recht van 5,6 % in het kader van een jaarlijks erga omnes communautair tariefcontingent van 10 000 ton, toe te kennen door de bevoegde autoriteiten.

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht (%)
03.01 *(vervolg)*	B. II. b) 2. van koolvis (Pollachius virens)	10,5 (a)
	3. van schelvis (Melanogrammus aeglefinus)	10,5 (a)
	4. van Noorse schelvis (Sebastes spp.)	9,7 (a)
	5. van wijting (Merlangus merlangus)	10,5 (a)
	6. van leng (Molva spp.)	10,5 (a)
	7. van tonijn (Thunnus spp. en Euthynnus spp.)	12,6
	8. van makreel (Scomber scombrus, Scomber japonicus en Orcynopsis unicolor)	10,5 (a)
	9. van heek (Merluccius spp.)	10,5 (a)
	10. van haai (Squalus spp.)	10,5
	11. van schol (Pleuronectes platessa)	10,5 (a)
	12. van bot (Platichthys flesus)	10,5
	13. van haring	10,5 (a)
	14. andere	10,5 (a)
	C. Vislevers, kuit en hom	7
03.02	Vis, gedroogd, gezouten of gepekeld ; gerookte vis, ook indien voor of tijdens het roken gekookt :	
	A. gedroogd, gezouten of gepekeld :	
	I. in gehele staat, ook indien ontdaan van kop of in moten gesneden :	
	a) Haring	3,3
	c) Ansjovis (Engraulis spp.)	2,8 (b)
	d) Atlantische heilbot (Hippoglossus hippoglossus)	4,2
	e) Zalm, gezouten of gepekeld	3 (c)
	f) andere	3,3 (d)
	II. Filets :	
	b) van zalm, gezouten of gepekeld	4,2
	c) van kleine heilbot (Reinhardtius hippoglossoides), gezouten of gepekeld	4,2
	d) andere	4,4 (e)
	B. gerookte vis, ook indien voor of tijdens het roken gekookt :	
	I. Haring	2,8
	II. Zalm	3,6
	III. Kleine heilbot (Reinhardtius hippoglossoides)	4,2
	IV. Atlantische heilbot (Hippoglossus hippoglossus)	4,4
	V. Makreel (Scomber scombrus, Scomber japonicus en Orcynopsis unicolor)	3,9
	VI. Forel	3,9
	VII. Paling of aal (Anguilla spp.)	3,9
	VIII. andere	3,9
	C. Vislevers, kuit en hom	3
	D. Vismeel	3,6

(a) Onder voorwaarde dat de vastgestelde of vast te stellen referentieprijs in acht wordt genomen.
(b) Vrij van invoerrecht tot en met 31 december 1982 voor ansjovis van de Engraulissoorten, gezouten of gepekeld, in verpakkingen met een netto-inhoud van ten minste 8 kilogram, in het kader van een erga omnes communautair tariefcontingent van 1 500 ton, toe te kennen door de bevoegde autoriteiten.
(c) Dit invoerrecht is geschorst tot en met 30 juni 1982.
(d) Dit invoerrecht is verlaagd tot 2,5 % (schorsing) tot en met 30 juni 1982 voor koolvis (Pollachius virens of Gadus virens), gezouten of gepekeld, bestemd om te worden gerookt of gedroogd (f).
(e) Dit in voerrecht is verlaagd tot 2,5 % (schorsing tot en met 30 juni 1982 vor filets van koolvis (Pollachius virens of Gadus virens), gezouten of gepekeld, bestemd om te worden gerookt of gedroogd (f).
(f) De controle op het gebruik voor deze bijzondere bestemming geschiedt door toepassing van de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht (%)
03.03	Schaal-, schelp- en weekdieren (ook indien ontdaan van schaal of schelp), vers (levend of dood), gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld ; schaaldieren in de schaal, enkel gekookt in water :	
	A. Schaaldieren :	
	V. andere :	
	a) Langoestines (Nephrops norvegicus) :	
	1. bevroren	8,4 (a)
	2. andere	8,4
	b) andere	8,4
	B. Schelp- en weekdieren :	
	I. Oesters :	
	b) andere	12,6
	II. Mosselen	7
	IV. andere :	
	a) bevroren :	
	1. Pijlinktvissen :	
	aa) Loligo spp.	vrij (a)
	bb) Todarodes sagittatus	vrij (a)
	cc) Illex spp.	2,2 (a)
	dd) andere	2,2
	2. Inktvissen van de soorten Sepia officinalis, Rossia macrosoma en Sepiola rondeleti	2,2 (a)
	3. achtarmige inktvissen van de Octopussoorten	2,2 (a)
	4. St-Jacobsschelpen (Pecten maximus)	2,2
	5. Tapijtschelpen en andere soorten van de Veneridaefamilie	2,2
	6. andere	2,2
	b) overige :	
	1. Pijlinktvissen :	
	aa) Loligo spp.	vrij
	bb) Todarodes sagittatus	vrij
	cc) Illex spp.	2,2
	dd) andere	2,2
	2. andere	2,2

(a) Onder voorwaarde dat de vastgestelde of vast te stellen referentieprijs in acht wordt genomen.